

你认识耶稣吗？

Do you know Jesus?

路加福音 Luke 5:1-11;

马太福音 Matthew 16:13-20

你**真的**认识耶稣吗？

Do you **truly** know Jesus?

认识耶稣关乎我们永恒的生命

Knowing Jesus is a matter concerning  
our eternal life.

约翰福音 John 3:16

神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫  
一切信他的不致灭亡，反得永生。

For God so loved the world that he gave his one  
and only Son, that whoever believes in him shall  
not perish but have eternal life.

# 认识耶稣关乎我们永恒的生命

## Knowing Jesus is a matter concerning our eternal life.

### 约翰福音 John 6:35

耶稣说：“我就是生命的粮。到我这里来的，必定不饿；信我的，永远不渴。”

Then Jesus declared, “I am the bread of life. Whoever comes to me will never go hungry, and whoever believes in me will never be thirsty.”

认识耶稣关乎我们永恒的生命

Knowing Jesus is a matter concerning  
our eternal life.

约翰福音 John 8:12

耶稣又对众人说：“我是世界的光。跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命的光。”

When Jesus spoke again to the people, he said, “I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life.”

# 认识耶稣关乎我们永恒的生命

## Knowing Jesus is a matter concerning our eternal life.

约翰福音 John 11:25-26

耶稣对她说：“复活在我，生命也在我。信我的人，虽然死了，也必复活；凡活着信我的人必永远不死。你信这话吗？”

Jesus said to her, “I am the resurrection and the life. The one who believes in me will live, even though they die; and whoever lives by believing in me will never die. Do you believe this?”

# 认识耶稣关乎我们永恒的生命

## Knowing Jesus is a matter concerning our eternal life.

约翰福音 John 14:6

耶稣说：“我就是道路、真理、生命。若不借着我，没有人能到父那里去。”

Jesus answered, “I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me.”

认识耶稣关乎我们永恒的生命

Knowing Jesus is a matter concerning  
our eternal life.

约翰福音 John 17:3

认识你唯一的真神，并且认识你所差来的耶稣基督，这就是永生。

Now this is eternal life: that they know you, the only true God, and Jesus Christ, whom you have sent.



Cedar Training Centre



# 香柏木培訓中心

以聖經為基礎

以基督和教會的見証為目標

以生命的追求和事奉的建造為具體實行之路

<https://www.erez.center>

认识耶稣是要深切地经历祂并与祂建立亲密关系

To Know Jesus is to deeply experience him and establish an intimate relationship with him.

路加福音 Luke 5:1-11

# 认识耶稣是要深切地经历祂并与祂建立亲密关系

To Know Jesus is to deeply experience him and establish an intimate relationship with him.

第9节直译 (v9 word-to-word translation):

“**因为震惊抓住了他**，以及一切同在的人，为着这一网所打的鱼。”

**For he was caught** by astonishment, and all that were with him, at the draught of the fishes which they had taken.

# 真正认识耶稣就带来行动

## Knowing Jesus brings the action

第 11 节 (v11)

他们把两只船拢了岸，就撇下所有的，跟从了耶稣。

And when they had brought their ships to land, they forsook all, and followed him.

# 认识耶稣是神启示的结果

Knowing Jesus is the result of God's revelation.

马太福音 Matthew 16:17

耶稣对他说：“西门·巴约拿，你是有福的，  
因为这不是属血肉的指示你的，乃是我在天  
上的父指示的。

Jesus replied, “Blessed are you, Simon son of  
Jonah, for this was not revealed to you by flesh  
and blood, but by my Father in heaven.

# 认识耶稣是神启示的结果

Knowing Jesus is the result of God's revelation.

## 约翰福音 John 16:13

只等真理的圣灵来了，他要引导你们明白一切的真理，因为他不是凭自己说的，乃是把他所听见的都说出来，并要把将来的事告诉你们。

But when he, the Spirit of truth, comes, he will guide you into all the truth. He will not speak on his own; he will speak only what he hears, and he will tell you what is yet to come.

认识耶稣需要一个过程

Knowing Jesus takes a process.

听道

信道

行道



Listen to  
the Word

Believe in  
the Word

Live out  
the Word